

Ова не е оригиналниот документ на производителот. Мередавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-dwt-installation-multi.pdf.

УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА

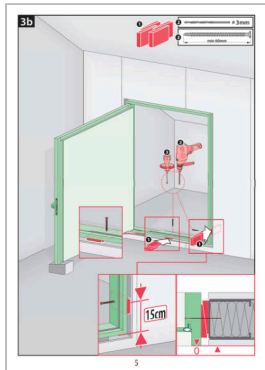
Оригинална ознака на документот: NC 9DN_DWT_24.07.29_UNI_KB3715

[illegible]

УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА

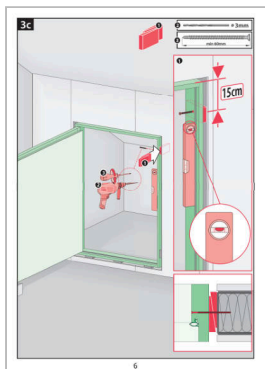
min 60mm

најмалку 60 mm



min 60mm

најмалку 60 mm

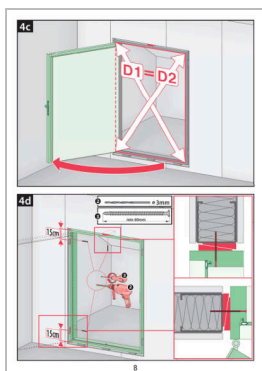


min 60mm

најмалку 60 mm

ПРЕВОД НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК (НЕОФИЦИЈАЛЕН)

Ова не е оригиналниот документ на производителот. Меродавен е оригиналот, приложен по преводот: fakro-dwt-installation-multi.pdf.

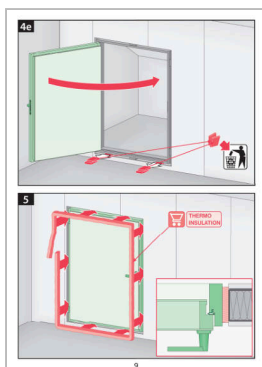


СТРАНИЦА 8 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

min 60mm

најмалку 60 mm

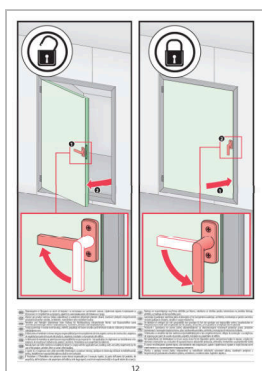


СТРАНИЦА 9 ОД ОРИГИНАЛОТ

Ознаки на цртежите

THERMO INSULATION

Термоизолација



СТРАНИЦА 12 ОД ОРИГИНАЛОТ

Производителот и продавачот не сносат никаква одговорност за непочитување на важечките закони, градежните прописи и безбедносните барања од страна на корисникот на производот, архитектот, монтерот или сопственикот на објектот.

DWK DWT

CZ MONTÁŽNÍ NÁVOD

DE MONTAGEANLEITUNG

EE PAIGALDUSJUHISED

ES INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

FI ASENNUSOHJEET

FR INSTRUCTION D'INSTALLATION

GB INSTALLATION INSTRUCTIONS

HU BEÉPÍTÉSI ÚTMUTATÓK

IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

LT MONTAVIMO INSTRUKCIJA

LV MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

NL MONTAGEHANDLEIDING

PL INSTRUKCJA MONTAŻU

PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

RO INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

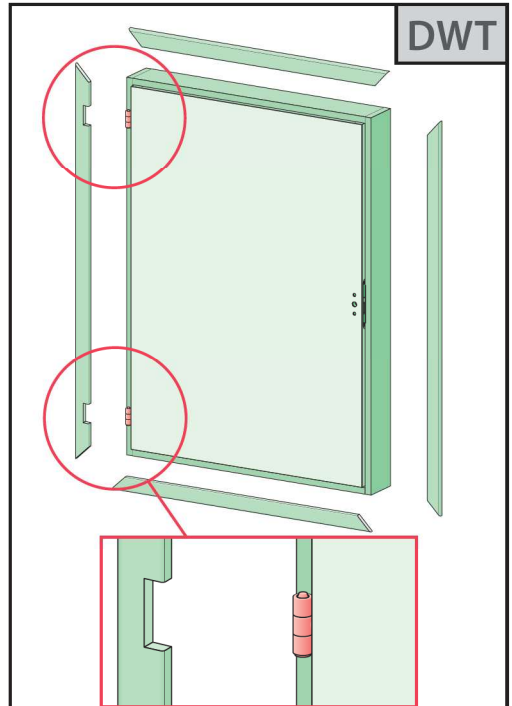
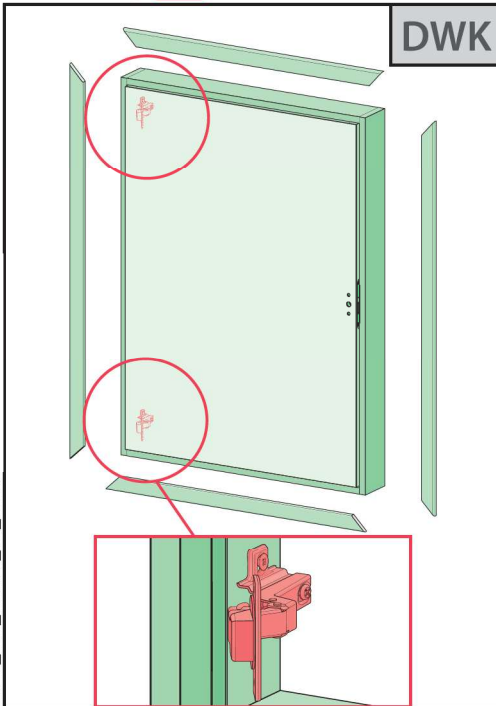
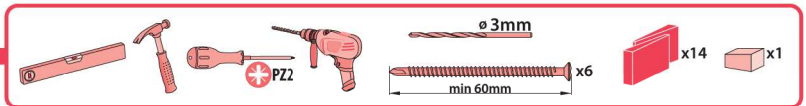
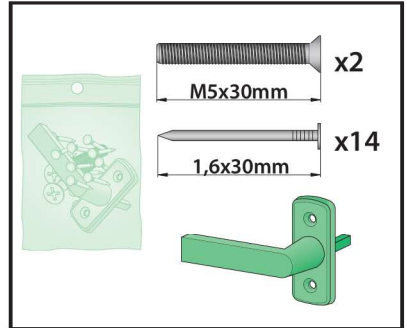
RU ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

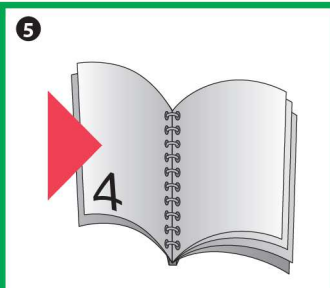
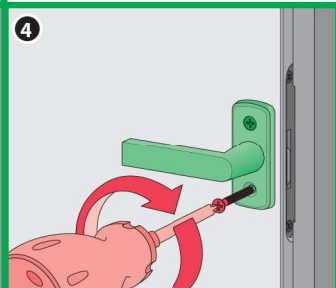
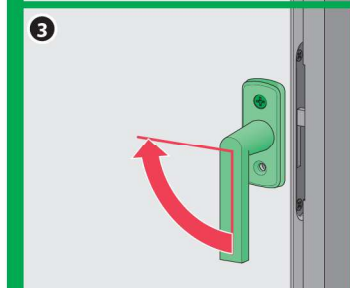
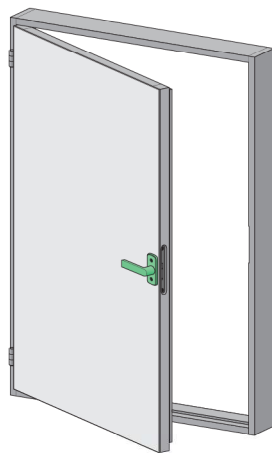
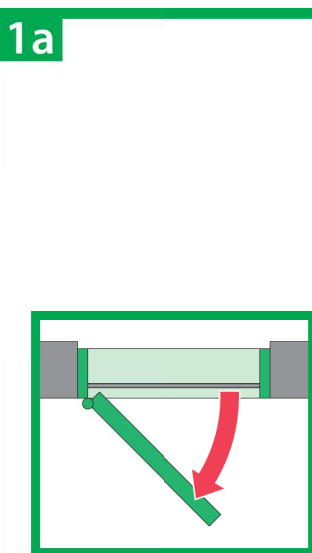
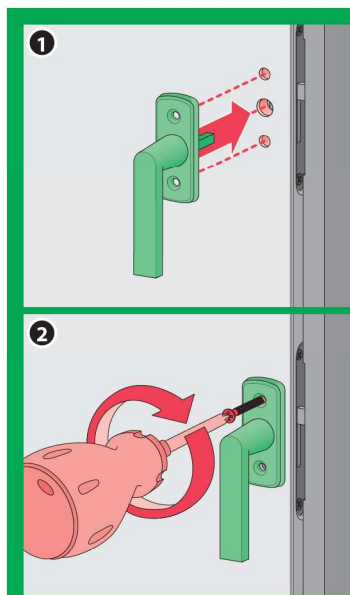
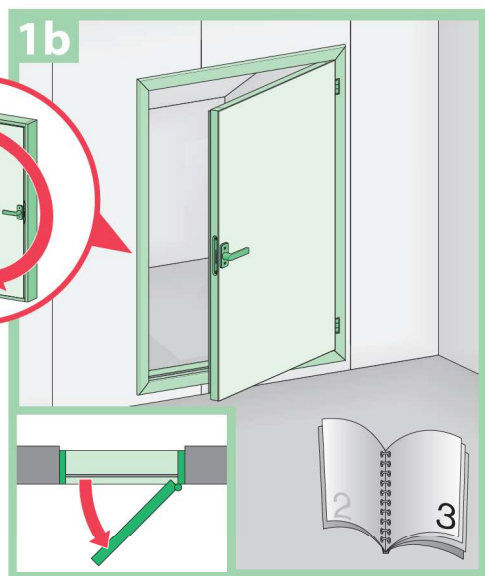
SL NAVODILA ZA MONTAŽO

SK MONTÁŽNE POKYNY

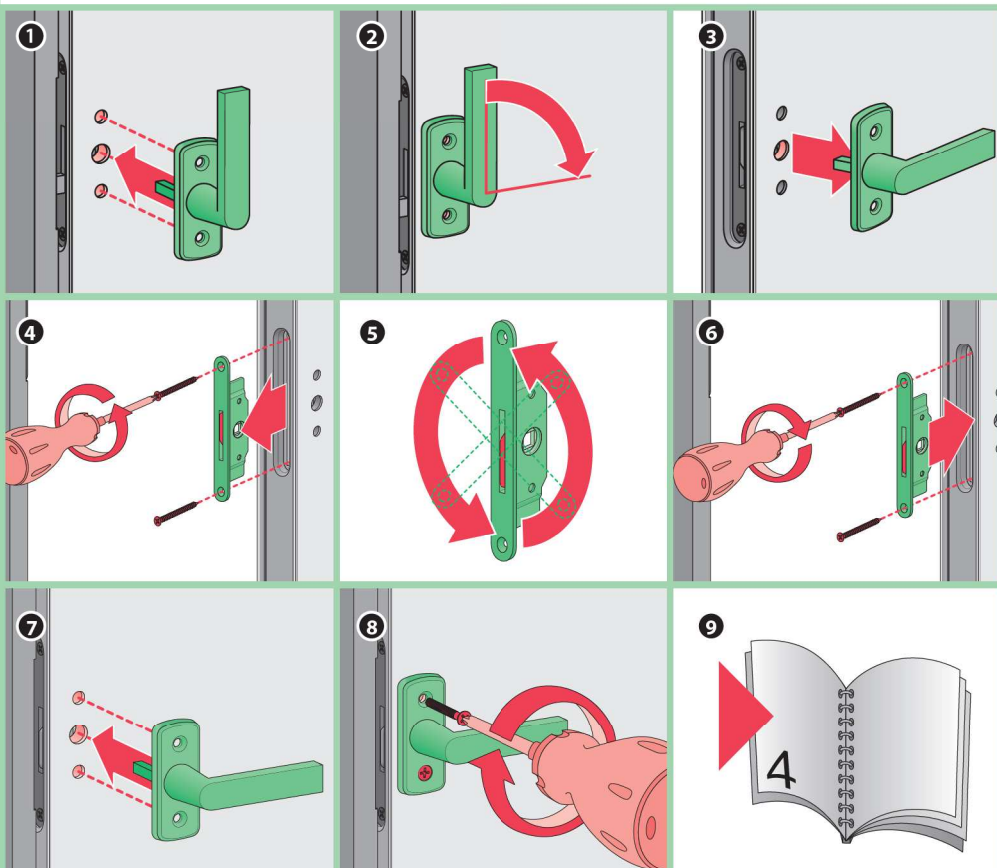
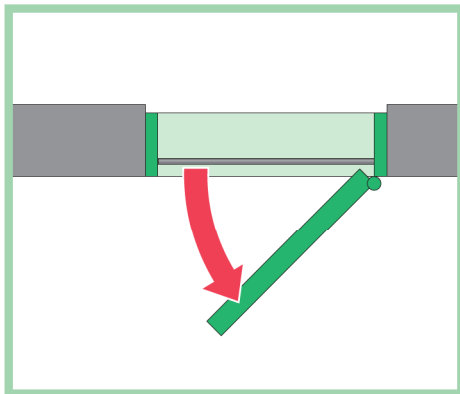
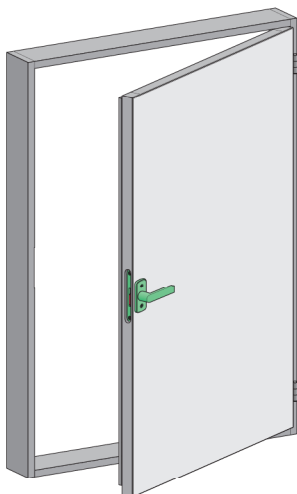
UA ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ

US INSTALLATION INSTRUCTIONS

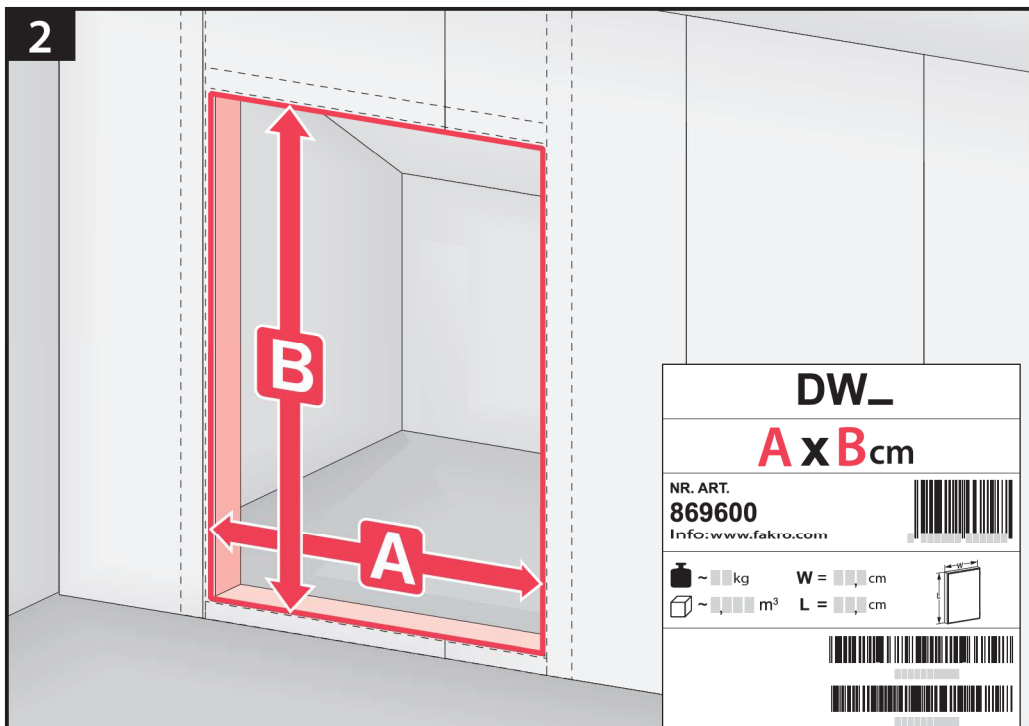




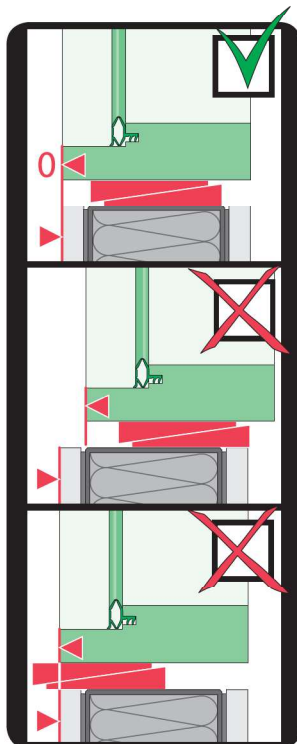
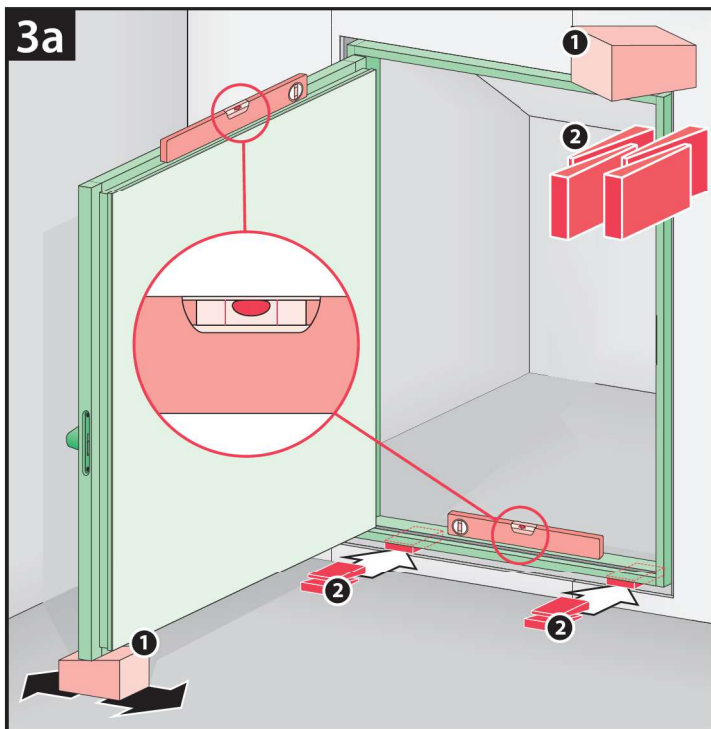
1b



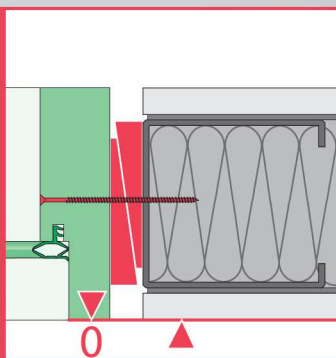
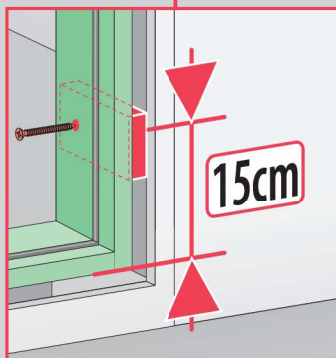
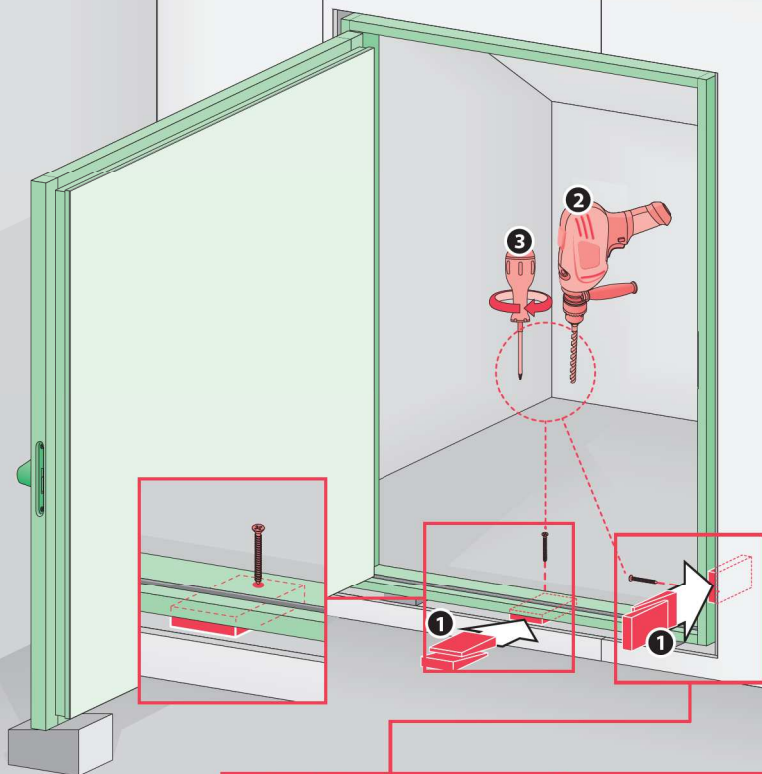
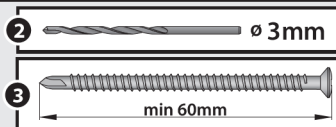
2



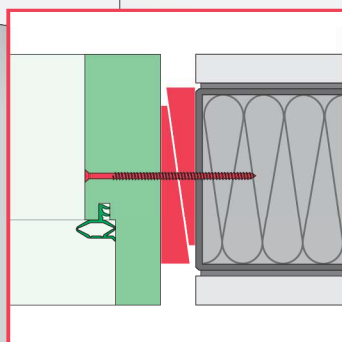
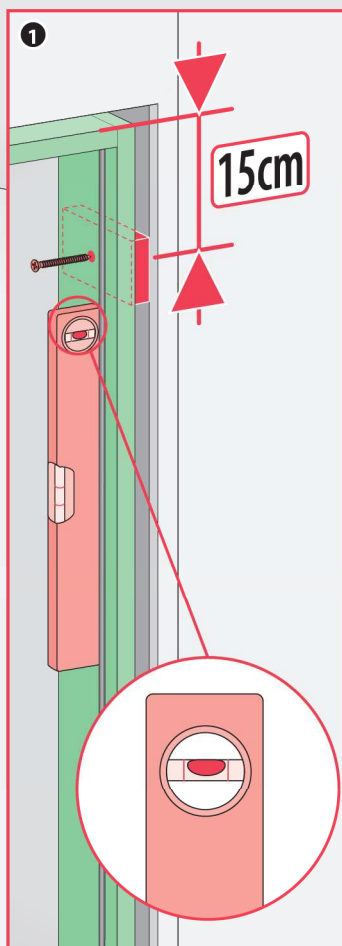
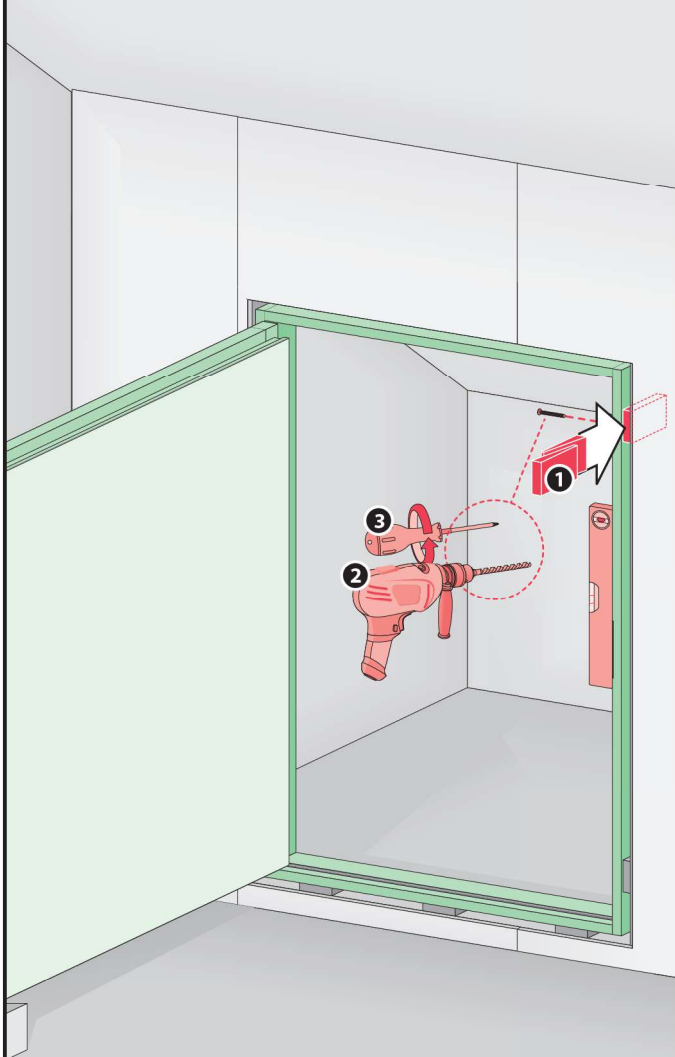
3a



3b



3c



4a

Diagram 4a illustrates the first step of the removal process: the door is swung open to the right, and the hinge pins at the bottom are marked for removal with a red arrow.

4b

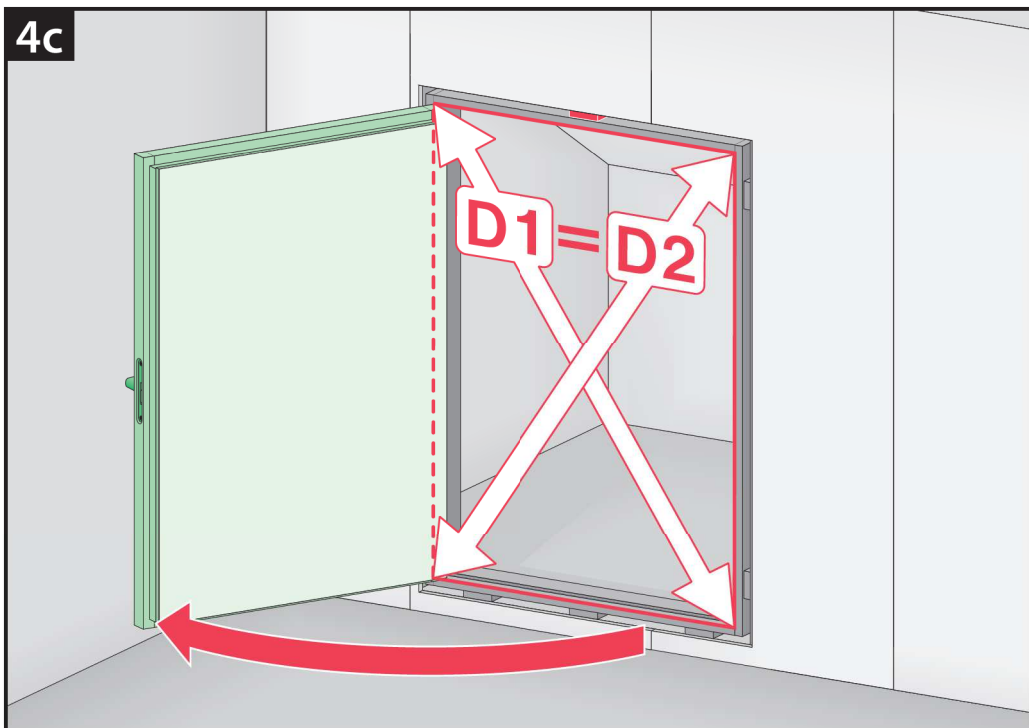
D1 = D2

1

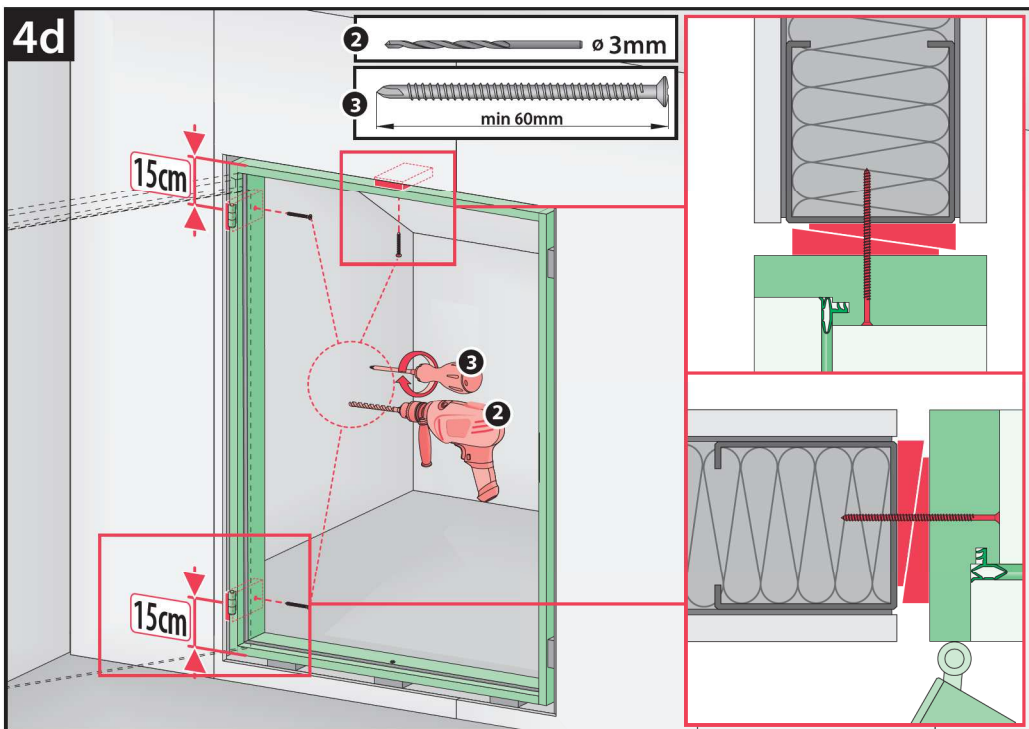
1

1

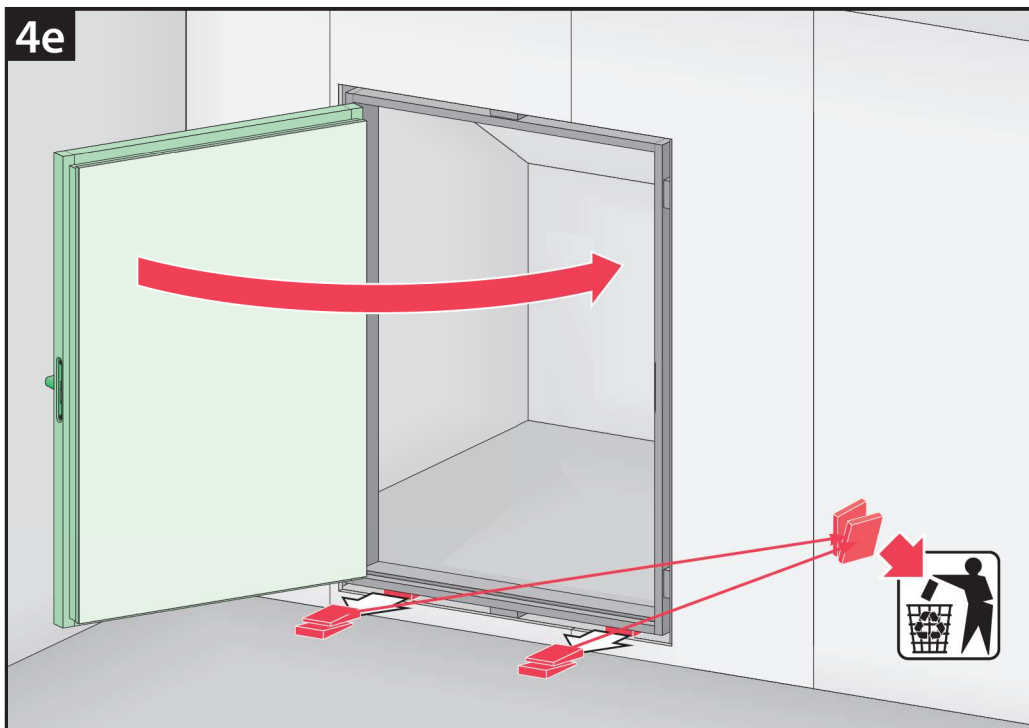
4c



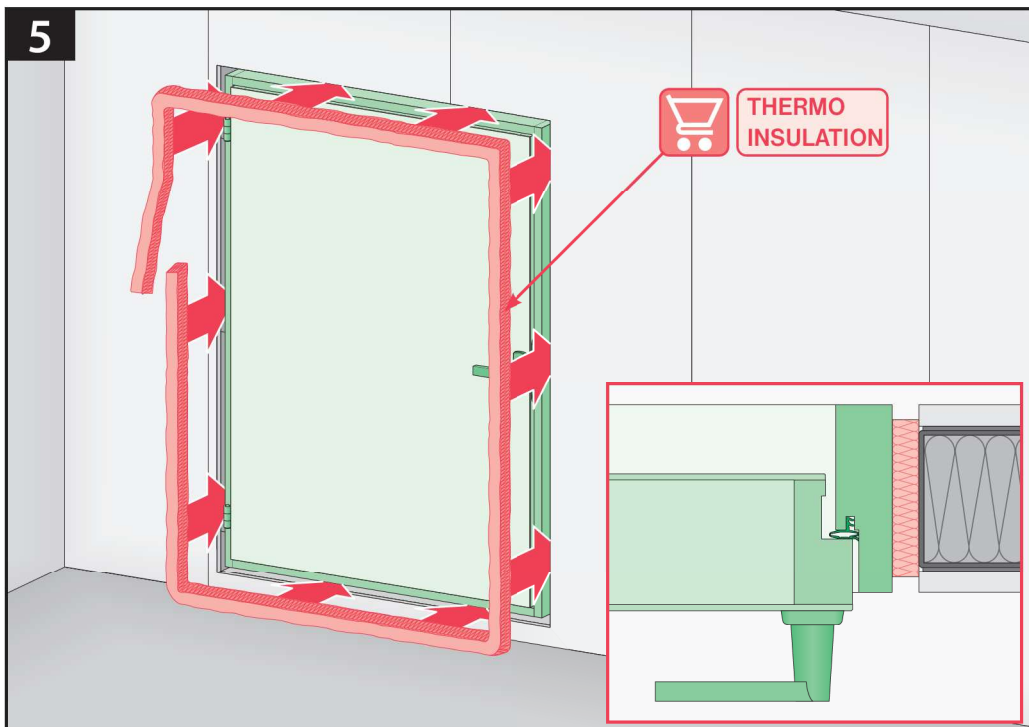
4d



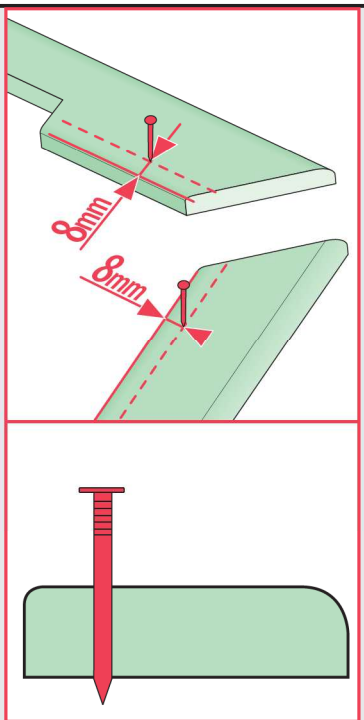
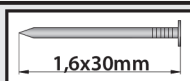
4e



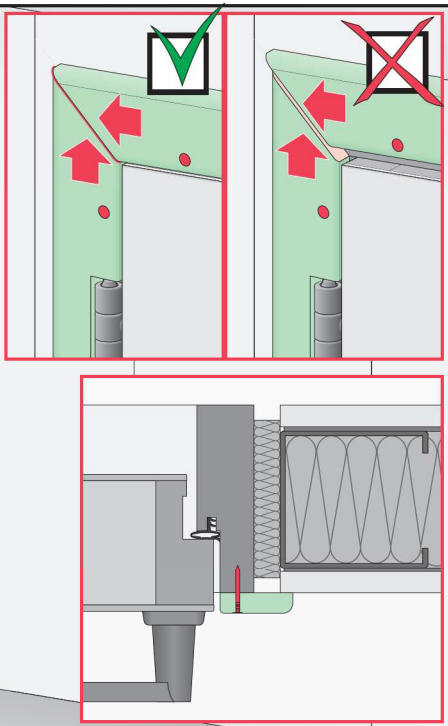
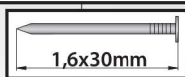
5



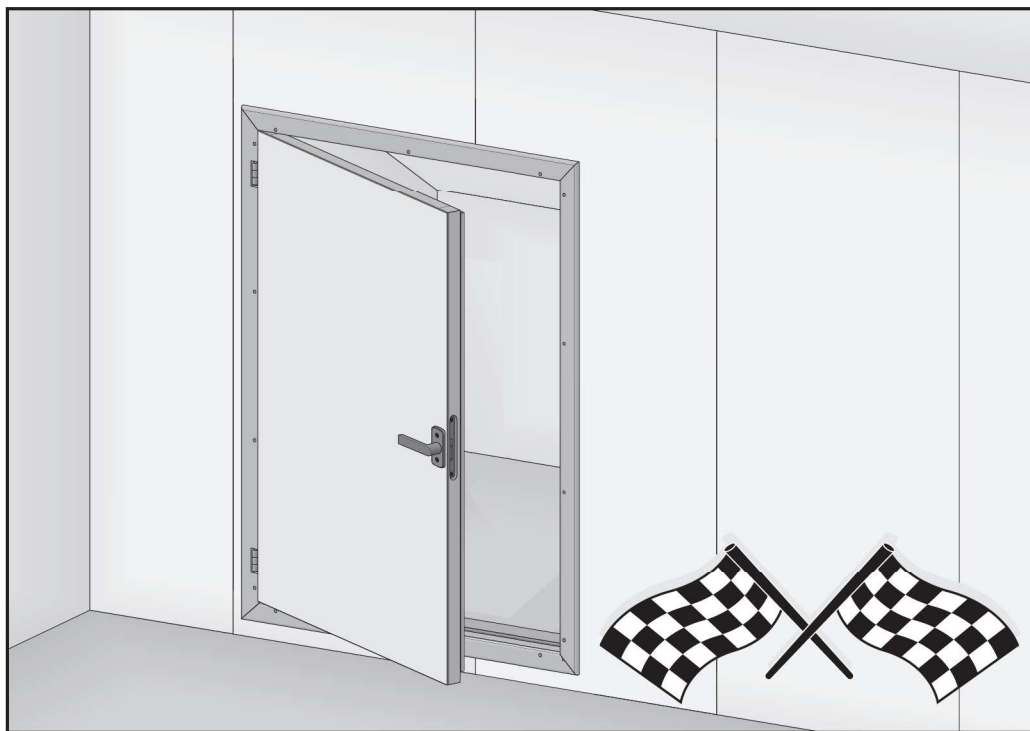
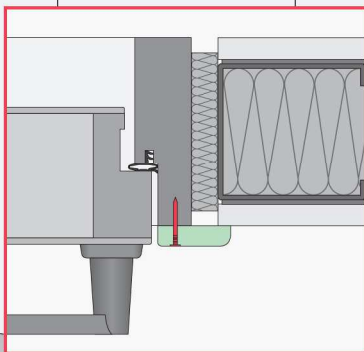
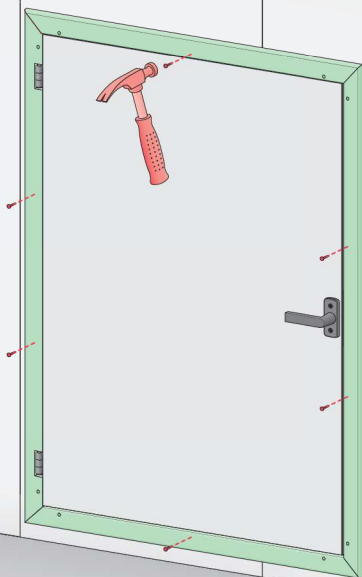
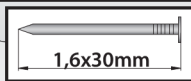
6

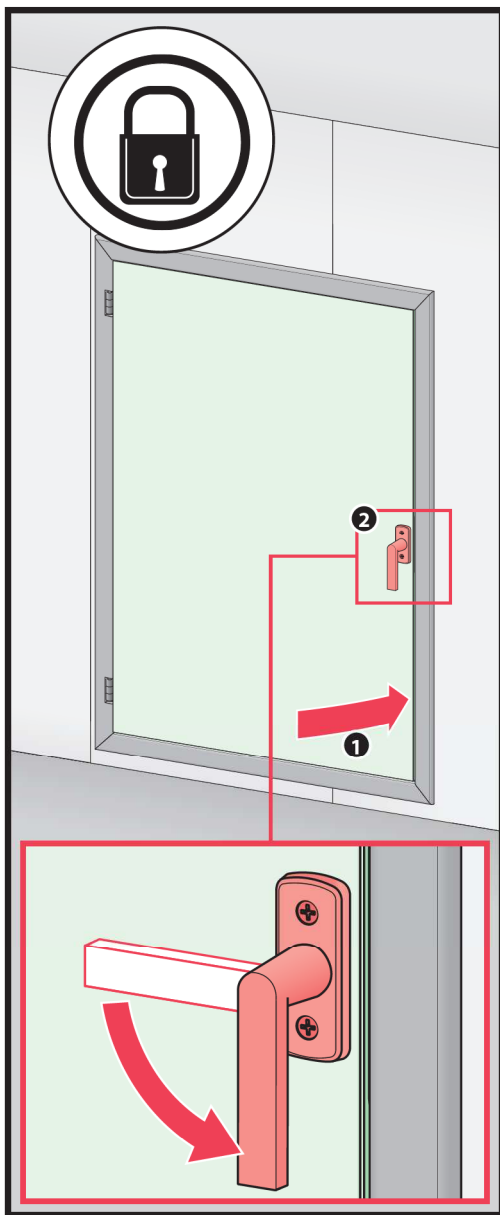
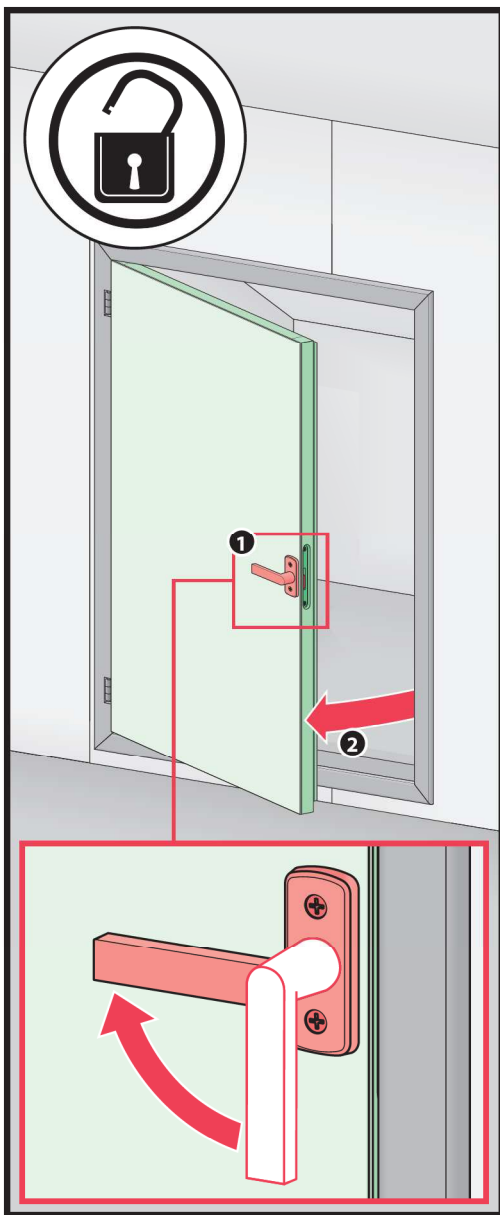


7a



7b





BG	Производител и Продавец не носят отговорност за неспазване на съответните закони, строителни норми и изисквания за безопасност от поръчителя на продукта, архитекта, монтажника или собственика на сградата.	LT	Rabotoj ir mazumtirgotājs neuzņemas atbildību par likumu, noteikumu un drošības prasību neieviešanu no produkta lietotāja, arhitekta, uzstādītāja vai ēkas īpašnieka puses.
CZ	Výrobce ani prodávce neneseš žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastníkem budovy.	LV	Garantotājs ir pārdevējs neņems atbildību par to, kad garmāto lietotājs, arhitekts, montāžas darbu pasūtītājs savinākas nesatīko galotāju iestatītu, tālruni un saugos rakalavīnu.
DE	Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzer.	NL	De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
EE	Toodja ja müüja ei vastuta toote kasutaja, arhitekti, paigaldaja või hoone omaniku poolt tehtavate seaduste, määruste ja ohutusnõuete mittejärgimise eest.	PL	Producent i sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.
ES	El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.	PT	O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.
FR	Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.	RO	Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montajorilor sau proprietarilor clădirii.
GB	Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.	RU	В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.
HU	A gyártó és a forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások termékhasználatá, üzemeltetése, beszállásának vagy építési előírások által be nem tartásáért.	SK	Výrobca a predávca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montážnym alebo majiteľom objektu.
IT	Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.		

Неофицијален превод на македонски јазик

Неофицијален превод на македонски јазик, Ymalko. Меродавен е оригиналниот документ:
fakro-dwt-installation-multi.pdf,
https://www.fakro.com/att/COMMON/prof/roofer/fitting_instructions/loft_ladders/DWT_FAKRO.pdf.

Документ: „Упатство за монтажа: DWT, DWK (МК)“

Овој превод е подготвен од Ymalko како помош при читањето. Не е документ на производителот и не го заменува. Во случај на каква било разлика или нејаснотија важи оригиналниот документ на производителот.

Страниците 1–2 се преводот; страниците 3–14 се оригиналниот документ на производителот FAKRO, приложен без измени.

Називите на производите, шифрите, стандардите, ознаките на мерните единици и сите бројчени вредности се пренесени точно како што се отпечатени во оригиналот.

Датум на преводот: 01.10.2026.